



シッコ平(写真中央)の上に、うっすら かぶった白根三山(一番白く見えるのが間 その左が農鳥岳、右が北岳)が見えた。

・早川俊英さんに教わる 「栃餅のつくり方」

、3日水につけ虫を

くなってしまう。乾燥







シッコ平には、いかにも古い大き ノキが何本もある(写真上)。 は猪などが泥浴びをするヌタ場

栃の実を使う習慣は次第に ましたが、他にもお粥に入れたり、薬 主に、もち米と一緒につく栃餅にし 住などで利用されていたようです。 期までは奈良田、湯島、茂倉、早川、 せんが、人々の記憶を辿ると、 にしたりもしたそうです。しかし、戦 利用は、 、今ではほとんど見られなくなり 早川町における近世以前の栃 生活様式の変化とともに、町内で まだ明らかになっ 、昭和初 ていま なくな 高 実

後

キの花。5月から6月にかけて咲く。

です。早川集落では、 7 h な恵みに支えられ 二山 な 中、 今でも栃餅 O を 毎

> です。 家の分をみんなで順番に拾ったそう

0

腹にあるシッコ平という平らで広 うに、俊英さんは教えてくれました。 するのに良い場所でね」自然の恵み たのでしょう。「水がよく出て、 の環境が、トチノキの森を育ん 条件にぴったり当てはまるシッコ平 りました。トチノキは、水気のある り、中にはとっても大きなもの は全部で20本以上のトチ 確かにいくつかの沢があり、 水が豊かな山といわれてきました。 をいただいてきたその山を愛でるよ 沃な土壌に育つのだそうです。その いただきました。シッコ山は昔から、 一地につながっていました。そこに 俊英さんに、 、シッコ 山を案内して ノキが 、沢は 生活 でき も 肥 あ あ

で続けているのではなく、 ど、残していかなきゃという責任感 りは、 ました。 めた俊英さん。最初は、 大変でやめたいとは たちに聞き、 で栃餅をつくっていたおばあちゃ 30年近く前から栃餅づくりをはじ 、没頭できる趣味のようなもの。 俊英さんにとって栃餅づく やり方やコツを習得 思わ 母親や、 田んぼで ないけれ 近

住む、

働交換の仕組みがあり、 は 0 たくさん生えていて、 の裏の「シッコ山」です。 ました。それを支えていたのは、 ほとんどの家庭で栃餅をつくってい くっている方がいます。早川集落に 実が採れました。昔から早川町に 「ゆうげえし 手伝ってもらったら自分も手伝 早川俊英さん(以下、俊英さん) (結い返し)」という労 、昭和40年頃まで たくさんの栃 トチ 栃の実も各 ノキが 年つ 集落

餅づくりが俊英さんの歳時記にしっ になっていることを感じます。 かりと刻まれていて、暮らしの からやっている」のだといいます。栃 つくった米も使えるし、「ただ好きだ 部

工程は、一 業が苦みとり(アク抜き)です。その 栃餅づくりで一番大切で大変な作 週間程かかります。

むいていきます。 夜なべ仕事でするね」と俊英さん。そ くるのはいつも忙しい時期だから、 しながら、俊英さんは手際良く皮を よ」と奥さんの和子さん。そんな話を の横から「普通の人じゃ3日かかる のに3時間以上かかるよ。栃餅をつ 水で戻し、皮をむきます。「全部むく まず、乾燥させておいた栃の実を

らくビリビリとしびれていました。 試しに生の実を少し口に入れてみる 時は金槌で叩き割り、 たのでとても苦かったといいます。 音が囲炉裏端に響いたそうです。当 昔は暮れになると、栃の実をむく 強烈なえぐみが舌を刺激し、 、手や歯で剥い

> ぬるま湯につけておきます。 皮を剥き、実の大きさを整えたら、

つくるというから驚きです。 軽トラー台分の木材を燃やし、 俊英さん。山に行って自分で集めた 確認したくて。それが大変さ」という おり、「どういう木の灰か必ず自分で ラ、ブナなどの広葉樹の灰が適して きなくなりました。またケヤキ、 は使われなくなり、簡単には調達 が、石油やガスの普及により囲炉裏 は囲炉裏にいくらでもあった灰です で栃餅の味が決まるといいます。 です。俊英さんは、この灰の良し悪 た灰の中に入れ、 その3日後、 栃の実をお湯で溶か 、苦みをとる作業 措

くりの衰退に拍車をかけたといえる 餅づくりを諦めてしまった人もい ろいろ試したけど上手くいかず、栃 そうです。生活様式の変化が、栃餅づ 灰の代わりに重層を使うなど、

す。実を一つ口に入れると、ピリっと が成功しているか、灰を洗い流 かめます。失敗していても、 実を灰につけて2日後。苦み はつきません。 緊張の の瞬間で 、もう取 とり

◆ さっと洗った実を鍋に炒れ、実がしっ かり被るくらいの水を注ぎ火にかける。 焦げ付ないようたまにかき混ぜながら、 で力を入れずに割れるくらいの柔らか さになるまで、強火で一時間前後煮る ※塩分が付着していない鍋を使う。俊英さ んは、専用の鍋を用意している。中まで火が 通る時間は、使う実によって異なるが、今回

先程の半量くらいのお湯に灰を3升 溶かして、煮た栃の実を冷めないうちに 入れる。灰を足しながらかきまぜ、流れ出 さない程度のゆるさに調整する。

※このとき、実が灰に反応し若干濃い黄色

に変化していることを確認する

は沸騰してから45分かかった。

1)

返

確



約10日前

せておいた栃の実1升を、2~ 3日水に浸して戻す。その後、皮を剥きやすくするために、ぬるま湯に浸してしばらく置く。





❸ 皮をむき、1.5cm角くらいの大きさに割り、ぬるま湯につけ3日程置いておく。 ※大きすぎるとアクが抜けず、小さすぎる と実がとけてしまう。なるべく均等に割る ようにする。



泡の正体はサポ

❸ 実に残った灰の苦みを抜くため、2~3日水につけておく。毎日様子をみなが ら、その間に実に残っているこびりつい た渋皮をとっておく。



の状態で冷凍保存 ※苦みとりを済ま することも可能。

餅つき当日一

前日に2升のもち米を、洗って水に浸 その上に栃餅をのせて蒸かす。20分 とに様子を見て、もち米に箸を入れっと入るようになるまで。目安は一時くらい。







水で灰を洗い流す。

※栃の実がやわらかくなっている ので、手で優しく扱う。



ら残りの灰をかけ上層を固く、厚くする。

入れておく。

その後再び2~3日水につけ、 11 よ餅つきです。もち米と栃の実 11

7で灰を落としたら、 ここで味を確認。苦味

ら残念ながら失敗!

きたての栃餅は、 つややかでと =

舎の味」といわれますが、納得です。 感も口の中によく馴染むような気が てもきれいなべっ甲色。 やわらかく粘り気があり、 ます。よく「懐かしい味」「故郷・田 普通 、味も食 0 餅よ

ち米と栃の実は見る見るうちにきれ いに調和しました。 英さんが力強く、かつ丹念につき、 く和子さんをサポー ので、手返しに苦労します。さりげな の餅より粘り気があり臼に張りつく り息を合わせ、つきはじめます。普通 緒に蒸かしたら、夫婦でぴった しながら、 俊

ち合い、 言葉をつぶやきました。 らね」取材中、俊英さんは何 苦難を一緒に乗り越えてきた集落の さんにとって栃餅は、共同体として え一切れでも喜んでくれます。俊英 なのでしょう。「栃餅は貴いも と近所にお裾分けをします。 つくらなくなった近所の人は、 、たちと、豊かな実りの喜び 絆を確認し合うためのも 度もこ 自分で のだか を分 たと 0 0

できている人間らしさ、温かさを感 生きてきた集落の価値を今一度見つ 悲しみも家族のように分かち合って 直すとともに、それを当たり前に 無縁社会と言われる現代。喜び 自分も見習いたいと思いました。

当たり前のこ ヨたり前に

続けているのはなぜでしょう? 俊英さんが、今でも栃餅をつくり

> どれだけ待ち望んだでしょう。 重な一日でした。朝から晩まで働き ど、ハレの日に合わせてつくります。 たのです。 は、そんな日のごちそうの一つだっ 集落にとって、お祭りは華やかで貴 栃 と楽しく過ごせるその日を、 ごちそうが食べられ、集落のみんな 食べるために苦労した日常の中で、 餅を、お正月、春や秋のお 俊英さんは、どんなに忙しくて 、人々は 祭りな

俊英さんは、今でも栃餅をつくる





俊英さんの栃餅は、町恒例の「そば祭り」でも販売される。数量限定で、毎年早い時間に完売してしまう人気商品。「昔はよく食べた懐かしい味。毎年楽しみにしている」という早川町出身の方は、8パックのお買い上げ。





⑩ もち米と栃を臼に移し、杵でひねりつぶすようにしたあと、上手く混ざるように手返しをしてつき始める。位置を変えながらむらなくつき、栃と餅が馴染み、きれいなべつ甲色になったら完成。



動 つきたての餅は、 丸めて特製あんこをつけて食べる。残りは、のし棒でのばし、角切りにする。



早川旬の直送便

http://shop.joryuken.net/

上記ウェブサイトでは、他の商品も販売しております。会員割引も適用できますので、ぜひご活用下さい。

早川のいんげん・早川の地そば

本号の特集記事でも紹介されている、早川集落の早川俊英さん和子さん御夫妻が作られた、乾燥いんげん豆と、そば粉をご紹介します。無農薬で大切に育てられ、時間を掛けて一つ一つ丁寧に加工された地元の味を是非ご賞味ください。

いんげん豆は一晩水に浸してから煮豆にすると、とても美味しいです。そば粉は手打ち蕎麦や蕎麦がきは勿論、ブルターニュ地方の郷土料理であるガレットも、手軽でお薦めです。

内容/早川のいんげん - 袋400g 価格/一般780円・会員702円+送料 発送/注文順に発送 締切/売切れ次第終了

内容/早川の地そば 一袋300g 価格/一般780円・会員702円+送料 発送/注文順に発送 締切/売切れ次第終了





会員価格は、早川サポーターズクラブ、及び日本上流文化圏研究所の会員に適用されます!

● 鹿ロース肉ブロック・鹿もも肉ブロック

2014年8月18日、待ちに待った早川町ジピエ処理加工施設が竣工し、美味しい鹿肉を皆様にご提供できるようになりました。早川町の凄腕猟師さんが獲ってから2時間以内に捌き、真空パック後にマイナス40度で瞬間冷凍した極上の鹿肉です。ロースは薄切りにしてサッと焼肉で、もも肉はじっくりコトコト煮込んだシチュー等に使うのがお薦めで、「紅葉とそば祭り」でも大好評でした。

安全・安心を担保するため、山梨県環境科学検査センターにて放射性物質測定を実施。 放射性セシウム・放射性ヨウ素は、もちろん 検出されておりません。安心で美味しい一級 品のジビエを、どうぞご賞味ください。 内容/鹿ロース肉ブロック500g(冷凍) 価格/一般・会員とも3,250円+送料

※この商品は会員割引が適用されません。
発送/注文順に冷凍便にて発送

締切/売切れ次第終了

内容/鹿もも肉ブロック500g(冷凍) 価格/一般・会員とも2,750円+送料

※この商品は会員割引が適用されません。
発送/注文順に冷凍便にて発送

締切/売切れ次第終了





【お知らせ】6月より、早川旬の直送便(本紙上及び、インターネット上の直送便サイトでの物産販売)は、早川町黒桂(つづら)の「たつみや(代表:池田良)」が実施しております。商品の発送元、代金の入金先、サイト上の注文先が、たつみやに変わっておりますので、ご了承下さい。なお、本紙上で紹介した物産に関する電話、FAX、メールでのご注文先は、引き続き下記事務局となります。

【ご注文・お問い合わせ先】 NPO法人 日本上流文化圏研究所(早川サポーターズクラブ事務局、やまだらけ編集部) TEL. 0556-45-2160 (9:00~17:30) FAX. 0556-45-2268 E-mail shop@joryuken.net

注文者氏名、住所、電話番号、お送り先氏名、住所、電話番号、商品名、数量をご連絡下さい。ファックス、メールの場合、折り返しご連絡いたします。3日が経過して も連絡がない場合は、お手数ですが電話でお問合せください。支払いは、商品と一緒に請求書をお送りしますので、指定の金融機関へお振込みください。

送料の目安:普通便(ゆうパック)607円~、冷蔵便(ゆうパックチルド)887円~、冷凍便(ヤマト運輸クール)972円~で、東北、近畿、中国、四国、北海道、九州、沖縄は+300円~600円程度追加料金か発生します。また、大きさや量によっても追加料金が発生する場合がございますのでごろ承下さい。正確な送料は、注文後、こちらからお知らせします。

あなたのやる気応援事業2014 途中経過をご報告します!

サポータークラブの皆様の 会費を使わせて頂いています!

6月からスタートした、あなたのやる気応援事業。今年度も皆さんに頂いた会費 を原資に、2つの取り組みを助成しています。11月19日に実施した中間報告会で の報告をベースに、それぞれの活動経過を本紙面でもご紹介いたします!

●「遊休農地と早川の自然を活用した農村体験教室」

[「田んぼの学校 草塩分校 代表:根本定夫さん] 助成額10万円



草塩集落で休耕田を活用した農業体験イベン トの企画運営に取り組んできました。これまで に、3回のイベントを実施し、のべ28名の方々 に参加していただきました。

イベントは、農作業体験の他、田舎料理体験、 星空観察会、花植え活動など工夫を凝らした内 容にしました。その甲斐もあり、参加者はほぼり ピーターになったそうです。

ただ、中間報告会では、新たな参加者集めに苦 慮されているとの報告もありました。これから、 宣伝の方法を工夫しながら、さらに内容も充実 させていきたいとの事です。

◀春と夏のイベント時の写真。会員の皆さんもぜひ遊びに来 てくだい。申し込みはHP (www.13.plala.or.p/tanbokusasio/)から。

豪華賞品?が当たる やまだらけクイ

問:俊英さんが栃の実を採りにいく、集 落の裏にある山は何という名前で しょう?

答: 1,シッコ山 2.カッコ山

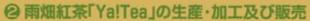
3. ダッコ山

正解者の中から抽選で1名様に、白鳳味噌 をプレゼントいたします! 平成27年1月 15日締切(消印有効)です。

※専用はがきをお持ちでない方は、官製はがきに回答と お名前、ご住所、電話番号をご記入の上、お送り下さい!

前回のクイズの正解は、3の「南アルプスフ ロントトレイル」でした。抽選の結果、高橋嘉 明さん(品川区)、藤井和恵さん(静岡市)が当 選しました! おめでとうございます!

【助成金使用状況	(概算)]
道具	35,000 円
自然観察用資料	5,000円
チラシ印刷	17,000円
花の苗	13,000 円
合計	70,000 円



【Ya!Tea倶楽部 代表:澤村義之さん】助成額25万円

町の特産品「雨畑茶」の茶葉で、紅茶をつくる取り組みです。 今シーズンつくった120缶は既に完売。香りの上品さ、えぐみ の無いとろんとした甘さが際立つ紅茶で、専門家からも高い

評価が寄せられています。

今後の課題は増産です。地区内で協力 者を呼びかけていきたいとの事でした。 ただ、畑によっても味が変わる程繊細な ものだそうで、肥料のやり方、手入れの 仕方等、品質維持のためには色々実験が 必要になってくるとのことでした。

中間報告会では、審査員から「早川町の目玉商品になって欲しい」 との声も挙がりました。来年度以降の展開に期待したいと思います。



【助成金使用状況 (概算)】 茶摘み機・剪定機 197,000円 パッケージ 35,000 円 肥料 8,000円

ラねこ市(朝市)にも

ラベル

合計 249,000円

9.000円











新築、改築、マイホームの事なら何でもおまかせ

日本建築のプロフェッショナル

望月工務店

〒409-2713 山梨県南巨摩郡早川町保 1792 TEL.0556-45-3016 FAX.0556-45-2661(工場)



7.28 冬のファミリーキャンプ



新年を手作りのお飾りで迎えて みませんか?マツや竹などの素材 を森で集め、オリジナルのお正月飾 りづくりに挑戦!おもちをついて 鏡餅づくりも行ないます。

夕食はみんなで田舎料理作り。宿 泊はコテージなので、寒さが苦手な 方でも安心です。

程/12月27日(土)~28日(日)

象/5歲以上

参加費/大人9,000円(1泊3食・温泉付)

小学6年生以下7,000円(1泊3食·温泉付) ※参加費には宿泊代、プログラム費、食費(3

員/親子7組

※参加農小単位「保護者と子ども1名ずつ」

ふるさとのみそづくりツアー ~おばあちゃんとみそづくり~



南アルブスの山あいの町・早川町で、 自家製味噌をつくりませんか。杵と臼 をつかって豆をつぶし、糀(こうじ)と 塩だけで仕込む昔ながらの無添加味 噌です。

味噌作りのご案内は地元のおばあ ちゃん。煮大豆の香り漂うおばあちゃ

んの家の庭先でつくりましょう。仕込んだ味噌は自宅にお持ち 帰り。味噌になるまでを目で、手で、香りで楽しむことができます。

> 日 程/1月31日(土)~2月1日(日) 対 象/中学生以上(中学生は保護者同伴)

参加費/12,000円(1泊3食·温泉付)

※参加費には宿泊代、プログラム費、食費(3



申し込み/問い合わせ先 南アルブス生態邑「野鳥公園」または「ヘルシー美里」

[野鳥公園]TEL/FAX: 0556-48-2288 E-mal: yacho@hayakawa-eco.com

[ヘルシー美里] TEL: 0556-48-2621 FAX: 0556-48-2622 E-mail: info@hayakawa-eco.com

映水展 1-25 ~其れから~

早川町在住の絵師・映水さんが、お隣の富士川町で絵 画展を開催します。迫力あるお寺の天井画や、屏風絵な どがご覧いただけます。ギャラリーは、落ち着いた隠れ 家のような酒蔵の二階にあり、カフェも併設されていま す。ほっと一息つくにはおすすめです!早川町への旅の 途中、ぜひお気軽にお立ち寄りください。

会期/12月11日(木)~12月25日(木)

時 間/10:00~17:00

場 所/酒蔵ギャラリー「六斎」

期間中、映水さんが絵付けした樂太鼓を使った雅楽の ミニコンサートも開かれます!

日 時/12月21日(日)16:30~

※入場無料、定員50名(要申込)

申込、問合せは富士川・夢・未来まで(20556-20-1234)

早いもので、早川町にて個局を開催してから二年が 経ちました。あの時ご覧頂いた下図は本作になり、そ れぞれのお寺へとお嫁に行きましたが、その作品達を 数点お借りすることができ、皆様にご覧いただける運 びとなりました。

その他にも、今夏テレビでもご紹介いただきました 甲斐功徳院・天井画『青蓮竜王』の彩色下図や、『鳳凰 双図』の樂太鼓や街立、『身延山・七面山修行走道總圖』 の元図など、数点の新作を展示させていただきます。

お寺へ嫁いだ作品をこうして皆様に間近でご覧い ただける機会はなかなかございません。肩肘張らない

酒蔵ギャラリーでの展示で すので、どうぞお気軽にお立 ち寄りくださいませ。 映水



問い合わせ先 酒蔵ギャラリー「六斎」 住所:山梨県南巨摩郡富士川町青柳町 1202-1



浜田屋商店

電話 0556-48-2311

生命保険、損害保険のことなら 株式会社 さいとうエージェンシー tel.055-280-3360 fax.055-280-3361

自動車販売、オートリース、レンタカーのことなら 有限会社 S·T·E·P

tel.055-280-3350



〒400-0422 山梨県南アルプス市荊沢 1356-1

早川町で感動体験を・・・ 南アルプス生態邑 光源の里温泉 ヘルシー美里 南アルプス邑野鳥公園 ご予約・お問い合わせ TEL/0556-48-2621 http://www.hayakawa-eco.com/hmisato/



非常用アルファ米・保存水・発電機 簡易トイレ・防災用毛布・テント等

T409-3244

山梨県西八代郡市川三郷町岩間 2077 TEL.0556-32-1003 FAX.0556-32-1004







ビタミンが多く含まれる柿は、風邪予防にぴったり!ポリフェ ノールも多く、アンチエイジングにも効くそうです。「柿が赤くな ると、医者が青くなる」と言われるほど、優れた健康食材。



柿を一口 大にぶつ切 りにする。



2 飾り用の 柿は、5mm 角のサイコ 口状に切る (左の皿)。



⑥ ミキサーに の柿、牛乳、グラ ニュー糖を入れ滑 らかになるまで撹 拌する。

前の③の状態で、柿 シェイクとして飲 んでも美味しい♪ レンジでチンして、 HOTCE!

材料(8カップ分)

柿……400g

牛乳····200cc

砂糖…大さじ2

~飾り用(全て適量)~

ホイップクリーム

冷蔵庫で固める手

グラニュー糖、又は上白糖



個器に●を流し入れ、冷蔵庫で冷やす。

動まったら飾り付け。八分立てにした ホイップクリームをのせ、飾り用の柿とミ ントを添える。(上、完成写真参照)

柿の新たな味わいを楽しむ!

干し柿入りなます



と木市プリン 望月廣子さん(角瀬)

甘いものが貴重だった頃、柿は子どもたちの大好物でした。しかし、 近年は収穫されない柿をよく見かけます。今回は、そんな柿をもっと 使ってもらうべく、柿の新しい楽しみ方を2つご紹介します。

1つ目は、お正月料理の「なます」。作りすぎて余ってしまったなま



すに、干し柿を加えてアレンジ。酸味と甘 みが相性抜群です!2つ目は、柿と牛乳 を混ぜるだけでできる、不思議でクリー ミーな「柿プリント

どちらも手軽に作れます。だまされた と思って、ぜひお試し下さい。

材料 (4人分)

干し柿…2個

砂糖·····60g

酢······150cc

塩......少々

一干し柿入りなます -



●大根、人参を干 切りにし、それぞ れ塩揉みをし、出 た水を切っておく (塩分を控えたい 場合は、塩を洗い 流してから水切り をする)。



2 干し柿に包丁を入 れ種を取り除き、平た くのばして、細切りに

じく、刻んだ柚子の皮を加 えるなどアレンジがきく。 好みの組み合わせを見つ けるのも面白い!

大根……1/4本(およそ150g)

人参……1/4本(およそ20a)

干し柿以外でも、乾燥いち

■NEXT やまだらけ

69号特集(2月上旬お届け)

「我が家の薪ストーブ自慢」

早川町では、最近、薪ストーブを設 置する家庭が増えていて、ちょっとし たブームになっています。次号では、 町民自慢の薪ストーブとともに、火の ある暮らし、お洒落で環境にも優しい 暮らしへのこだわりを紹介します!

数年来続く石油価格の高騰、そして 東日本大震災をきっかけにエネル ギー問題がクローズアップされる中、 自然エネルギーへの転換・回帰という 意味でも注目です!

£ 3°

h

<

0

4 ⊕と
●を
混ぜた
上に
⑥を 注ぎ、よく馴染ませたら完成!

❸酢と砂糖を鍋に入れ、火に

かける。砂糖が溶けたら、塩を

加え、火か

ら下ろす。





【本社】〒409-2732 山梨県 TEL.0556-45-3000 TEL.0556-45-3000 FAX.0556-45-2288 【生コンクリートプラント】TEL.0556-45-2700 ポプラポケット文庫

原作:モンゴメリ

孤児院からきた空想好きな少女アンが くりひろげる、楽しく、美しいアヴォ ンリーの生活を描く。

定価:本体 660 円 (税別)

ISBN978-4-591-10259-6 ボブラ社 〒160-8565 東京都新選区大京町 22-1 TEL 03-3357-2212





月禾堂 TEL(0556)22-0445

栃餅の栃の字も知らなかった私ですが、食材一つからいろんなも 個師の配い子が知らなかった私です。そこにしかない自然があって、そこからいただく恵みがあって、それを一緒に守る家族や集落があってたくましく生きてこられた早川の人たち。早川に住んで2年半。毎日のように新しい発見があるここでの暮らしを、幸せだなぁと改めて噛みしめる今回の取材でした。(佐藤晴日)

やまだらけ

発行元/フィールドミュージアム運営委員会 NPO法人日本上流文化图研究所内

所/山梨県南巨摩郡早川町薬袋430 〒409-2727

話/0556-45-2160 ファクシミリ/0556-45-2268